

價單 Price List

第一部份：基本資料 Part 1: Basic Information

發展項目名稱 Name of the Development	星凱•堤岸 The Arles	期數 (如有) Phase No.(If any)	-
發展項目位置 Location of Development	坳背灣街1號 (臨時) 1 Au Pui Wan Street (provisional)		
發展項目中的住宅物業的總數 The total number of residential properties in the Development			1,335

印製日期 Date of Printing	價單編號 Number of Price List
12 October 2021	3

修改價單 (如有) Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改，請以「✓」標示 Please use "✓" to indicate changes to prices of residential properties
		價錢 Price
-	-	-

第二部份：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元·每平方米 (元·每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
座號 Tower Number	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat Roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第1座 Tower 1	42	A^	67.953 (731) 露台 Balcony: 2.284 (25); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	19,683,000	289,656 (26,926)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	41	A^	67.953 (731) 露台 Balcony: 2.284 (25); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	19,536,000	287,493 (26,725)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	39	A^	67.953 (731) 露台 Balcony: 2.284 (25); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	19,308,000	284,138 (26,413)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	38	A^	67.953 (731) 露台 Balcony: 2.284 (25); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	19,206,000	282,637 (26,274)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	36	A	67.953 (731) 露台 Balcony: 2.284 (25); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	18,676,000	274,837 (25,549)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	31	A	67.953 (731) 露台 Balcony: 2.284 (25); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	18,276,000	268,951 (25,001)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	30	A	67.953 (731) 露台 Balcony: 2.284 (25); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	18,175,000	267,464 (24,863)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	28	A	67.953 (731) 露台 Balcony: 2.284 (25); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	17,975,000	264,521 (24,590)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	43	B	31.306 (337) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,872,000	315,339 (29,294)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	42	B	31.306 (337) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,823,000	313,774 (29,148)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	41	B	31.306 (337) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,775,000	312,240 (29,006)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	40	B	31.306 (337) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,724,000	310,611 (28,855)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	38	B	31.306 (337) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,626,000	307,481 (28,564)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	37	B	31.306 (337) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,440,000	301,540 (28,012)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

第二部份：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元·每平方米 (元·每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
座號 Tower Number	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat Roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第1座 Tower 1	36	B	31.306 (337) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,391,000	299,974 (27,866)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	33	B	31.306 (337) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,295,000	296,908 (27,582)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	32	B	31.306 (337) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,246,000	295,343 (27,436)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	31	B	31.306 (337) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,197,000	293,778 (27,291)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	29	B	31.306 (337) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,100,000	290,679 (27,003)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	27	B	31.306 (337) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	8,872,000	283,396 (26,326)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	23	B	31.306 (337) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	8,777,000	280,362 (26,045)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	19	B	31.306 (337) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	8,585,000	274,229 (25,475)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	42	D	42.945 (462) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	12,029,000	280,102 (26,037)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	38	D	42.945 (462) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	11,789,000	274,514 (25,517)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	36	D	42.945 (462) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	11,670,000	271,743 (25,260)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	46	E	53.258 (573) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	14,332,000	269,105 (25,012)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	42	E	53.258 (573) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	14,136,000	265,425 (24,670)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	41	E	53.258 (573) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	14,070,000	264,186 (24,555)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

第二部份：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元·每平方米 (元·每平方米) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
座號 Tower Number	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat Roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第1座 Tower 1	39	E	53.258 (573) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	13,939,000	261,726 (24,326)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	38	E	53.258 (573) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	13,873,000	260,487 (24,211)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	36	E	53.258 (573) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	13,548,000	254,384 (23,644)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	42	F	30.779 (331) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,913,000	322,070 (29,949)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	41	F	30.779 (331) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,850,000	320,023 (29,758)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	40	F	30.779 (331) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,785,000	317,912 (29,562)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	38	F	30.779 (331) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,658,000	313,785 (29,178)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	37	F	30.779 (331) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,457,000	307,255 (28,571)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	36	F	30.779 (331) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,395,000	305,241 (28,384)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	33	F	30.779 (331) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,268,000	301,114 (28,000)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	32	F	30.779 (331) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,204,000	299,035 (27,807)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	31	F	30.779 (331) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,142,000	297,021 (27,619)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	29	F	30.779 (331) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	9,016,000	292,927 (27,239)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 Tower 1	27	F	30.779 (331) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	8,760,000	284,610 (26,465)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

第二部份：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元·每平方米 (元·每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
座號 Tower Number	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat Roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第1座 Tower 1	23	F	30.779 (331) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	8,638,000	280,646 (26,097)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第1座 Tower 1	19	F	30.779 (331) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: - (-)	8,148,000	264,726 (24,616)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第1座 Tower 1	42	G	50.351 (542) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	12,884,000	255,884 (23,771)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第1座 Tower 1	38	G	50.351 (542) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	12,617,000	250,581 (23,279)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第1座 Tower 1	36	G	50.351 (542) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	12,305,000	244,384 (22,703)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第1座 Tower 1	9	G	50.351 (542) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	10,484,000	208,218 (19,343)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第1座 Tower 1	46	H	52.803 (568) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	13,648,000	258,470 (24,028)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第1座 Tower 1	42	H	52.803 (568) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	13,416,000	254,076 (23,620)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第1座 Tower 1	41	H	52.803 (568) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	13,337,000	252,580 (23,481)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第1座 Tower 1	39	H	52.803 (568) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	13,182,000	249,645 (23,208)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第1座 Tower 1	38	H	52.803 (568) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	13,104,000	248,168 (23,070)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第1座 Tower 1	36	H	52.803 (568) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	12,819,000	242,770 (22,569)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 Tower 3	42	A	62.541 (673) 露台 Balcony: 2.204 (24); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	16,396,000	262,164 (24,363)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 Tower 3	41	A	62.541 (673) 露台 Balcony: 2.204 (24); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	16,298,000	260,597 (24,217)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

第二部份：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元·每平方米 (元·每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
座號 Tower Number	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat Roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第3座 Tower 3	39	A	62.541 (673) 露台 Balcony: 2.204 (24); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	16,103,000	257,479 (23,927)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	38	A	62.541 (673) 露台 Balcony: 2.204 (24); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	16,005,000	255,912 (23,782)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	36	A	62.541 (673) 露台 Balcony: 2.204 (24); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	15,585,000	249,197 (23,158)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	42	B	47.604 (512) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	12,973,000	272,519 (25,338)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	38	B	47.604 (512) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	12,672,000	266,196 (24,750)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	36	B	47.604 (512) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	12,522,000	263,045 (24,457)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	42	C^	87.828 (945) 露台 Balcony: 3.105 (33); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	27,495,000	313,055 (29,095)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	41	C^	87.828 (945) 露台 Balcony: 3.105 (33); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	27,306,000	310,903 (28,895)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	39	C^	87.828 (945) 露台 Balcony: 3.105 (33); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	26,933,000	306,656 (28,501)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	38	C^	87.828 (945) 露台 Balcony: 3.105 (33); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	26,746,000	304,527 (28,303)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	36	C^	87.828 (945) 露台 Balcony: 3.105 (33); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	26,000,000	296,033 (27,513)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	31	C^	87.828 (945) 露台 Balcony: 3.105 (33); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	25,264,000	287,653 (26,734)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	30	C^	87.828 (945) 露台 Balcony: 3.105 (33); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	25,080,000	285,558 (26,540)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	28	C^	87.828 (945) 露台 Balcony: 3.105 (33); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	24,711,000	281,357 (26,149)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

第二部份：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台·工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價(元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元·每平方米 (元·每平方米) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積(不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
座號 Tower Number	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat Roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第3座 Tower 3	18	C^	87.828 (945) 露台 Balcony: 3.105 (33); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 62.862 (677)	22,906,000	260,805 (24,239)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 Tower 3	42	D	露台 Balcony: 3.275 (35); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 62.862 (677)	18,131,000	288,425 (26,781)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 Tower 3	41	D	露台 Balcony: 3.275 (35); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 62.862 (677)	18,036,000	286,914 (26,641)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 Tower 3	39	D	露台 Balcony: 3.275 (35); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 62.862 (677)	17,846,000	283,892 (26,360)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 Tower 3	38	D	露台 Balcony: 3.275 (35); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 62.862 (677)	17,752,000	282,396 (26,222)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 Tower 3	36	D	露台 Balcony: 3.275 (35); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 62.862 (677)	17,313,000	275,413 (25,573)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 Tower 3	31	D	露台 Balcony: 3.275 (35); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 62.862 (677)	16,940,000	269,479 (25,022)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 Tower 3	30	D	露台 Balcony: 3.275 (35); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 62.862 (677)	16,848,000	268,016 (24,886)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 Tower 3	28	D	露台 Balcony: 3.275 (35); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 62.862 (677)	16,662,000	265,057 (24,612)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 Tower 3	43	E	露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 32.285 (348)	10,158,000	314,635 (29,190)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 Tower 3	42	E	露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 32.285 (348)	10,106,000	313,025 (29,040)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 Tower 3	41	E	露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 32.285 (348)	10,056,000	311,476 (28,897)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 Tower 3	40	E	露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 32.285 (348)	10,005,000	309,896 (28,750)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 Tower 3	38	E	露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 32.285 (348)	9,903,000	306,737 (28,457)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

第二部份：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元·每平方米 (元·每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
座號 Tower Number	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat Roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第3座 Tower 3	37	E	32.285 (348) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,713,000	300,852 (27,911)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	36	E	32.285 (348) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,663,000	299,303 (27,767)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	33	E	32.285 (348) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,563,000	296,206 (27,480)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	32	E	32.285 (348) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,512,000	294,626 (27,333)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	31	E	32.285 (348) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,463,000	293,108 (27,193)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	29	E	32.285 (348) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,363,000	290,011 (26,905)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	27	E	32.285 (348) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,130,000	282,794 (26,236)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	23	E	32.285 (348) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,031,000	279,727 (25,951)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	19	E	32.285 (348) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	8,833,000	273,595 (25,382)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	43	F	32.184 (346) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	10,117,000	314,349 (29,240)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	42	F	32.184 (346) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	10,065,000	312,733 (29,090)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	41	F	32.184 (346) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	10,015,000	311,179 (28,945)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	40	F	32.184 (346) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,964,000	309,595 (28,798)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	38	F	32.184 (346) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,864,000	306,488 (28,509)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

第二部份：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元·每平方米 (元·每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
座號 Tower Number	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat Roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第3座 Tower 3	37	F	32.184 (346) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,673,000	300,553 (27,957)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	36	F	32.184 (346) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,624,000	299,031 (27,815)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	33	F	32.184 (346) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,524,000	295,923 (27,526)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	32	F	32.184 (346) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,473,000	294,339 (27,379)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	31	F	32.184 (346) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,425,000	292,847 (27,240)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	29	F	32.184 (346) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,324,000	289,709 (26,948)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	27	F	32.184 (346) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,092,000	282,501 (26,277)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	23	F	32.184 (346) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	8,993,000	279,425 (25,991)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	19	F	32.184 (346) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	8,798,000	273,366 (25,428)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	43	G	32.232 (347) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	10,137,000	314,501 (29,213)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	42	G	32.232 (347) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	10,085,000	312,888 (29,063)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	41	G	32.232 (347) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	10,036,000	311,368 (28,922)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	40	G	32.232 (347) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,985,000	309,785 (28,775)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	38	G	32.232 (347) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,883,000	306,621 (28,481)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

第二部份：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台·工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價(元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元·每平方米 (元·每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積(不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
座號 Tower Number	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat Roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第3座 Tower 3	37	G	32.232 (347) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,692,000	300,695 (27,931)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	36	G	32.232 (347) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,644,000	299,206 (27,793)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	33	G	32.232 (347) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,543,000	296,072 (27,501)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	32	G	32.232 (347) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,493,000	294,521 (27,357)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	31	G	32.232 (347) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,443,000	292,970 (27,213)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	29	G	32.232 (347) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,344,000	289,898 (26,928)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	27	G	32.232 (347) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,110,000	282,638 (26,254)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	23	G	32.232 (347) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,012,000	279,598 (25,971)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	19	G	32.232 (347) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	8,816,000	273,517 (25,406)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	42	H^	70.108 (755) 露台 Balcony: 2.422 (26); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	20,572,000	293,433 (27,248)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	41	H^	70.108 (755) 露台 Balcony: 2.422 (26); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	20,482,000	292,149 (27,128)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	39	H	70.108 (755) 露台 Balcony: 2.422 (26); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	20,299,000	289,539 (26,886)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	38	H	70.108 (755) 露台 Balcony: 2.422 (26); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	20,210,000	288,270 (26,768)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	36	H	70.108 (755) 露台 Balcony: 2.422 (26); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	19,550,000	278,855 (25,894)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

第二部份：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元·每平方米 (元·每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
座號 Tower Number	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat Roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第3座 Tower 3	31	H	70.108 (755) 露台 Balcony: 2.422 (26); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	19,196,000	273,806 (25,425)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	30	H	70.108 (755) 露台 Balcony: 2.422 (26); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	19,108,000	272,551 (25,309)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	28	H	70.108 (755) 露台 Balcony: 2.422 (26); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	18,930,000	270,012 (25,073)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	46	J	51.308 (552) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	13,576,000	264,598 (24,594)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	42	J	51.308 (552) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	13,345,000	260,096 (24,176)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	38	J	51.308 (552) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	13,037,000	254,093 (23,618)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	36	J	51.308 (552) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	12,700,000	247,525 (23,007)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	9	J	51.308 (552) 露台 Balcony: 2.000 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	10,712,000	208,778 (19,406)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

第三部份：其他資料 Part 3: Other Information

(1) 準買家應參閱發展項目的售樓說明書，以了解該發展項目的資料。
Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the Development for information on the Development.

(2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第 52(1)條及第 53(2)及(3)條， -
According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, -

第 52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時，該人須向擁有人支付售價的 5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第 53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約，並於該日期後的 5 個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則擁有人必須在該日期後的 8 個工作日內，簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

第 53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時，但沒有於該日期後的 5 個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則 - (i) 該臨時合約即告終止；(ii) 有關的臨時訂金即予沒收；及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase- (i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

(3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第 8 條及附表二第 2 部的計算得出的。
The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

(4) 註：『售價』指本價單第二部份中所列之住宅物業的售價，而『樓價』指臨時買賣合約中訂明的住宅物業的實際售價。因應不同支付條款及／或相關折扣（如有）按售價計算得出之價目，皆以向下捨位到最接近的千位數作為樓價。

Note: “Price” means the price of the residential property set out in Part 2 of this price list, and “purchase price” means the actual price of the residential property set out in the preliminary agreement for sale and purchase. The price obtained after applying the relevant terms of payment and/or applicable discounts (if any) on the Price will be rounded down to the nearest thousand to determine the purchase price.

(i) 支付條款 Terms of Payment

買方於簽署臨時買賣合約時須繳付相等於樓價金額 5%之金額作為臨時訂金。該臨時訂金中的「本票支付部分」(見下表)須以本票支付(除非賣方另外同意)。臨時訂金中餘款以支票支付。上述銀行本票和支票抬頭人為「羅文錦律師樓」或「Lo and Lo」。

Upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase, the Purchasers shall pay the preliminary deposit which is equivalent to 5% of the Purchase Price. The "CO Payment Portion" (see the table below) of the preliminary deposit shall be paid by cashiers' order(s) (unless the Vendor agrees otherwise). Any balance of the preliminary deposit shall be paid by cheque(s). Each cashiers' order and cheque mentioned above shall be payable to "Lo and Lo".

購入之指明住宅物業種類 Type of the specified residential property purchased	本票支付部分 CO Payment Portion
開放式單位、一房單位 Studio, 1-Bedroom Unit	港幣 HK\$200,000
兩房單位、兩房連工作間單位 2-Bedroom Unit, 2-Bedroom with Utility Room Unit	港幣 HK\$300,000
三房單位、其他任何種類 3-Bedroom Unit, any other type	港幣 HK\$400,000

(A1) 開心 120 付款計劃 Joyful 120-day Payment Plan (照售價減 4%折扣) (4% discount on the Price)

(1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於樓價 5%之金額作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後 5 個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。

The Purchaser shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the purchase price upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale and Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.

(2) 買方須於簽署臨時合約後 30 天內再付樓價 5%作為加付訂金。

5% of the purchase price being further deposit shall be paid by the Purchaser within 30 days after signing of the PASP by the Purchaser

(3) 買方須於簽署臨時合約後 120 天內或於賣方就其有能力將住宅物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的 14 天內繳付樓價 90%作為樓價餘款，以較早者為準。

90% of the purchase price being balance of the purchase price shall be paid by the Purchaser within 120 days after signing of the PASP by the Purchaser or within 14 days after the date of the Vendor's written notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the residential property to the Purchaser, whichever is the earlier.

(B1) 輕鬆 360 付款計劃 Relax 360-day Payment Plan (照售價減 1.5%折扣) (1.5% discount on the Price)

(1) 買方須於簽署臨時合約時繳付相等於樓價 5%之金額作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後 5 個工作日內簽署正式合約。

The Purchaser shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the purchase price upon signing of the PASP. The ASP shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.

(2) 買方須於簽署臨時合約後 120 天內再付樓價 5%作為加付訂金。

5% of the purchase price being further deposit shall be paid by the Purchaser within 120 days after signing of the PASP by the Purchaser

(3) 買方須於簽署臨時合約後 360 天內或於賣方就其有能力將住宅物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的 14 天內繳付樓價 90%作為樓價餘款，以較早者為準。

90% of the purchase price being balance of the purchase price shall be paid by the Purchaser within 360 days after signing of the PASP by the Purchaser or within 14 days after the date of the Vendor's written notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the residential property to the Purchaser, whichever is the earlier.

(C1) 建築期付款 Stage Payment Plan (依照售價) (The Price)

(1) 買方須於簽署臨時合約時繳付相等於樓價 5%之金額作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後 5 個工作日內簽署正式合約。

The Purchaser shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the purchase price upon signing of the PASP. The ASP shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.

(2) 買方須於簽署臨時合約後 30 天內再付樓價 5%作為加付訂金。

5% of the purchase price being further deposit shall be paid by the Purchaser within 30 days after signing of the PASP by the Purchaser

(3) 買方須於賣方就其有能力將住宅物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的 14 天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。

90% of the purchase price being balance of the purchase price shall be paid by the Purchaser within 14 days after the date of the Vendor's written notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the residential property to the Purchaser.

備註：Note:

- a. 有關臨時合約、正式合約及轉讓契所引致的印花稅（包括但不限於根據香港法例第 117 章《印花稅條例》可徵收的從價印花稅、額外印花稅、買家印花稅及附加印花稅）、業權契據及文件核證本之費用、所有登記費用、圖則費用及適當比例之發展項目公契及管理協議（「公契」）製作、登記及完成之費用及其他有關住宅物業的買賣之文件等費用，一概由買方單獨承擔及繳付。

All stamp duty (including, without limitation, the ad valorem stamp duty, the special stamp duty, the Buyer's Stamp Duty and all additional stamp duty chargeable under the Stamp Duty Ordinance (Cap.117, Laws of Hong Kong) arising from the PASP, the ASP and the subsequent Assignment(s), the charges for certified copies of title deeds and documents, all registration fees, plan fees and a due proportion of the costs for the preparation, registration and completion of the Deed of Mutual Covenant and Management Agreement of the Development ("DMC") and any other documents relating to the sale and purchase of the residential property shall be solely borne and paid by the Purchaser.

- (i) 如買方聘用賣方律師於買賣此發展項目的住宅物業代表他行事直至交易完成：

If the Purchaser appoints the Vendor's solicitors to represent him, in respect of the purchase of the residential property of the Development until completion:

買方原須支付有關正式買賣合約及轉讓契之律師費用（不包括業權契據及文件核證本之費用、登記費、圖則費用等及所有代墊付費用，代墊付費用仍須由買方支付）將由賣方支付。

the legal costs (excluding charges for certified copies of title deeds and documents, registration fees, plan fees and all disbursements which shall still be paid by the Purchaser) of the ASP and the Assignment will be borne by the Vendor

- (ii) 在任何其他情況下：

In any other cases:

買賣雙方須各自負責其有關正式買賣合約及轉讓契之律師費用及代墊付費用。

each of the Vendor and the Purchaser shall pay its own solicitors' legal costs and disbursements of the ASP and the Assignment.

- (iii) 買方須承擔住宅物業的按揭（如有）之所有法律及其他費用及代墊付費用。

The Purchaser shall bear all legal and other costs and disbursements in respect of any mortgage (if any) in respect of the residential property.

- (iv) 如買方希望更改付款計劃，可於不早於簽署正式買賣合約後 30 日但不遲於付清樓價餘額之屆滿日前 30 日或(如適用)正式合約內訂明的發展項目的預計關鍵日期前 30 日(以較早者為準)向賣方提出申請，並須承擔有關律師費用及雜費(如有)。對前述更改之申請及申請條件的批准與否，視乎有關付款計劃、折扣、贈品、財務優惠或利益的有效性和賣方的最終決定。

If the Purchaser wishes to change the payment plan, the Purchaser can apply to the Vendor for such change not earlier than 30 days after the date of signing of the ASP but not later than 30 days before the due date of settlement of the balance of purchase price or (if applicable) not later than 30 days before the estimated material date for the Development as specified in the ASP (whichever is earlier) and bear all related solicitor's cost and disbursements (if any). The approval or disapproval of the aforesaid application for change and the application conditions are subject to the availability of the relevant payment plan(s), discount(s), gift(s), financial advantage(s) or benefit(s) and the final decision of the Vendor.

- b. 買方須在成交時繳付公契所委任之管理人或償還予賣方一切管理費按金、特別基金、泥頭清理費、預繳管理費及其他根據大廈公契規定可收取之其他按金及費用，買方並須償還賣方代住宅物業已支付的所有費用包括但不限於水及電等設施的按金。

The Purchaser shall on completion pay to the Manager appointed under the DMC or reimburse the Vendor all management fee deposits, special funds, debris removal fees, advance payments of management fees and other deposits and payments which are payable in respect of the residential property under the DMC and the Purchaser shall reimburse the Vendor for all payments including without limitation to utilities deposits for water and electricity already paid by the Vendor in respect of the residential property

(ii) **售價獲得折扣的基礎 The basis on which any discount on the price is available**

除根據上述(4)(i)段所列之售價優惠外，買方還享有以下折扣優惠：

In addition to the corresponding discount on the Price that is listed in paragraph (4)(i) above, the Purchaser will be offered discounts as listed below:

1. **「Club Centralcon」會員優惠**

Privilege for 「Club Centralcon」 member

在簽署臨時合約當日，買方如屬「Club Centralcon」會員，可獲 1.25%售價折扣優惠。最少一位個人買方(如買方是以個人名義或如多於一名個人買方，則最少其中一名)或最少一位買方之董事(如買方是以香港註冊成立的公司名義)須為「Club Centralcon」會員，方可享此折扣優惠。為免疑問，每一住宅物業只可享用此折扣優惠一次。

A 1.25% discount on the Price would be offered to the Purchaser of the residential property who is a 「Club Centralcon」 member on the date of signing of the PASP. The individual Purchaser (if the Purchaser is an individual(s) or if more than one, at least one of them) or at least one director of the Purchaser (if the Purchaser is a corporation incorporated in Hong Kong) should be a 「Club Centralcon」 member on the date of signing the PASP in order to enjoy the discount offer. For avoidance of doubt, each residential property can enjoy this discount offer once.

2. **印花稅優惠**

Stamp Duty Benefit

買方可獲額外售價 3.75%折扣作為印花稅優惠。

An extra 3.75% discount on the Price would be offered to the Purchaser as the Stamp Duty Benefit.

3. **限時折扣優惠**

"Early Bird" Purchase Benefit

凡於 2021 年 12 月 31 日或之前簽署臨時合約，買方可獲 3%售價折扣優惠。

3% discount on the Price would be offered to the Purchaser who sign(s) the PASP on or before 31 December 2021.

4. **直達金鐘大優惠**

"Direct Express to Admiralty" Benefit

買方可獲額外售價 3%折扣作為直達金鐘大優惠。

An extra 3% discount on the Price would be offered to the Purchaser as the "Direct Express to Admiralty" Benefit.

(iii) **可就購買發展項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益**

Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Phase

1. **優越住客車位認購權**

Premium Option to purchase Residential Parking Space

在買方揀選住宅物業的同時，該單位於價單上設標誌"△"的買方在受制於合約的情形下，在賣方作出出售發展項目的住宅停車位的要約時(賣方無須作出任何出售要約)，可獲認購項目內一個住宅車位之權利(“車位認購權”)。相關買方需依照賣方所訂之時限決定是否購買住客車位及就該住客車位簽署相關買賣合約，逾時作棄權論。住宅車位認購權不得轉讓。住客車位的價單及銷售安排詳情將由賣方全權及絕對酌情決定，並容後公佈。

At the same time when a Purchaser selects a residential property, the Purchaser of a residential property that has a sign "△" in the above price list shall, subject to contract, have an option to purchase a residential parking space in the Development ("Purchase Option") when an offer to sell a residential car parking space of the Development is made by the Vendor (which offer the Vendor is not obliged to make). The relevant Purchaser must decide whether to purchase such a residential parking space and must enter into a relevant sale and purchase agreement in respect of such residential parking space within the period as prescribed by the Vendor, failing which that Purchaser will be deemed to have given up the Purchase Option. The Purchase Option is not transferrable. Price List and sales arrangement details of residential parking spaces will be determined by the Vendor at its sole and absolute discretion and will be announced later.

本段不對賣方構成任何具約束力的責任去出售或邀約出售發展項目的任何住宅停車位或任何買賣合約或協議，且不就發展項目的任何住宅停車位構成任何權利或權益。

Nothing in this paragraph shall constitute any binding obligation on the Vendor's part to sell or offer to sell any residential car parking space or any contract or agreement for sale whatsoever or create any right or interest of and in any residential car parking space(s) in the Development.

(iv) 誰人負責支付買賣該項目中的指明住宅物業的有關律師費及印花稅

Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the Development

請參閱上述 4(i)段備註 a 。

Please refer to Note a. of paragraph 4(i) above.

(v) 買方須為就買賣該發展項目中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用

Any charges that are payable by a purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the Development

請參閱上述 4(i)段備註 a 。

Please refer to Note a. of paragraph 4(i) above.

(5) 賣方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事：

The Vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the Development:

賣方委任的代理：

Agents appointed by the Vendor:

中原地產代理有限公司

Centraline Property Agency Limited

世紀 21 測量行有限公司及旗下特許經營商

Century 21 Surveyors Limited and Franchisees

宜亨地產有限公司

E Top Properties Limited

晉誠地產代理有限公司

Earnest Property Agency Limited

迎富地產代理有限公司

Easywin Property Agency Limited

名城地產代理有限公司

Festival Home Property Agency Limited

金滙地產有限公司

Gamway Property Agency Limited

環球大聯盟有限公司

Global Property Alliance Limited

鈞洋置業有限公司

Grand Ocean Properties Limited

香港(國際)地產商會有限公司及其特許會員

Hong Kong (International) Realty Association Limited & Chartered Members

香港置業(地產代理)有限公司

Hong Kong Property Services (Agency) Limited

香港地產代理商總會有限公司及其特許會員

Hong Kong Real Estate Agencies General Association Limited & Chartered Members

仲量聯行有限公司

Jones Lang LaSalle Limited

美聯物業代理有限公司

Midland Realty International Limited

利嘉閣地產有限公司

Ricacorp Properties Limited

第一太平戴維斯(香港)有限公司

Savills (Hong Kong) Limited

太陽物業香港代理有限公司

Sunrise Property HK Agency Limited

請注意：任何人可委任任何地產代理在購買該發展項目中的指明住宅物業的過程中行事，但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the Development. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

(6) 賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址為：www.thearles.com.hk

The address of the website designated by the Vendor for the Development is: www.thearles.com.hk